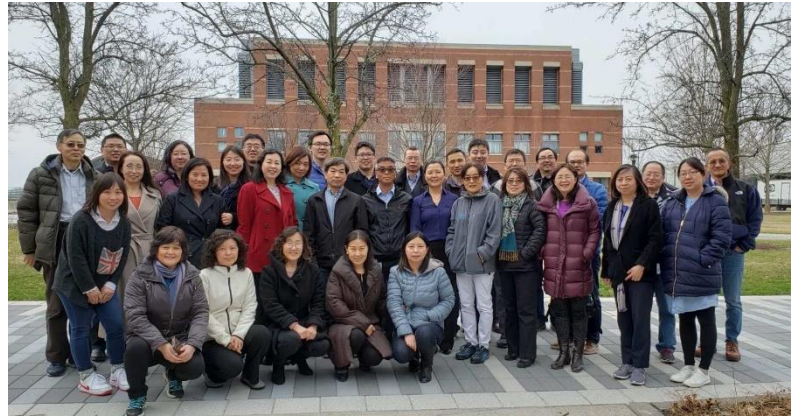




OCCA NEWSLETTER April 30, 2019

目录 Table of Contents

Pfizer PFarewell Party	P2
OCCCC Celebrates Easter	P3
Ping Pong with OCCA	P4
Community News	P5
Advertisements 广而告之 (2019)	P6,7



Pfizer PFarewell Party: Pfizer Chinese Colleagues hosted a farewell party for Jim Jiang and Chenghua Deng on March 25, 2019 (more photos on page 2).



OCCCC celebrated Easter at Joseph and May Shih's house on April 21, 2019 (more photos on page 3).



Ping Pong Practice: The OCCA Hai-He Ping Pong Club held practice at Dr. Hai Luo and Ms. Qian He's house on April 27, 2019 (more photos on page 4).

**UPCOMING
EVENTS
MAY 2019**

1. **OCCA FINANCIAL SEMINAR**
2. **BEAR MOUNTAIN HIKING TRIP ON SATURDAY, MAY 18 @ NOON**
3. **MEET & GREET WITH FUTURE HARVARD UNIVERSITY STUDENT, JESSICA WU**

(continued from page 1 – “Pfizer PFarewell Party”)

尊敬的同事们：

你们好！

光阴荏苒，岁月如梭，自 2000 年加入 Wyeth 至今，二十年过去弹指一挥间！二十年后的今天，在经历了世事浮沉之后，我们有幸在这里聚首道别，我的心情十分激动。首先，请允许我向各位前来参加聚会的同事表示真诚的谢意！各位同道不辞辛苦前来共叙友情，令我深深的感到这份情谊的深厚！

此次聚会，同志们的踊跃响应，让我感到非常高兴，在 Kangjian, Sherry, Jingrun 等精心组织和安排下，特别是 各位同事给本次聚会带来的佳肴，此次聚会才得以圆满完成，谢谢大家了！

此次聚会时间虽短，但收获颇大。想起在公司工作的一桩桩、一幕幕，依然是那么清晰，仿佛就在昨天，让人激动不已！在工作中我们品尝了人生的酸甜苦辣，经历了世事的沉沉浮浮，同事之间的友谊是一段割不断的情，是一份躲不开的缘，愈久愈纯正，愈久愈珍贵，愈久愈甘甜。

20 年过去了，我们各自都经历了社会和人生的风雨和坎坷，不管我们的境遇如何，让我们善待自己！善待他人！珍惜生命！珍惜友情！珍惜今天吧！

20 年过去了，这份情永远难忘。

亲爱的同事们，今日的相聚已成为我们美好而久长的回忆。从此，秋天的收获，冬日的暖阳，节日的祝福，便是我们打个招呼，发个信息，上网聊聊的永恒话题！今春，我们一同分享这份最纯美的甘泉，倘伴友谊的海洋！今后，我们一同为同行喝彩，为自己加油！

蒋清平
2019 年 3 月 25 日



OCCCC Celebrates Easter



若基督没有复活，我们所传的便是枉然，你们所信的也是枉然。
歌林多前书 15:14

And if Christ has not been raised, then our preaching is in vain and your faith is in vain.
1 Corinthians 15:14

Ping Pong with OCCA

Snapshots of OCCA Hai-He Ping Pong Club's Practice on April 27, 2019 (橙郡华人协会海河乒乓俱乐部)



Table Tennis Teamwork Part II: Johnny Guo, Li Li, Gary Zhang, and Andy Kuo help deliver and assemble OCCA's second ping-pong table on March 30, 2019. Photo credits to Ms. Qian He.



Community News



Congratulations to Dr. Chris Lu, the son of Dr. Jenny Lu and Dr. David Yao, for matching into the radiology residency program at Georgetown University Hospital, Washington D.C.!



Musical Highlights: Allen Yi (left) was featured in The Photo News (“Monroe-Woodbury Named ‘Best Community for Music Education’ for eighth consecutive year”) on April 11, 2019, while Jennifer Song (right), who performed as a member of the Pit Orchestra for her school’s spring musical production last month, has been and continues to be featured on the homepage of the Monroe-Woodbury Central School District website.

Spring Break Photo Gallery

This month, several OCCA families spent their spring breaks traveling and vacationing in locations including California, Mexico, and China. Enjoy the selection of photos below!



Advertisements 广而告之 (2019)



2018 Greater South Bay Doctor
John Yu MD (MAM) (ACAM)
MD, Acupuncture

CRYSTAL RUN
your partner in health.


Crystal Run Healthcare is proud to support the Orange County Chinese Association. As you celebrate a New Year, Crystal Run Healthcare's family of providers and staff wish you and your family the best of health!

As the regional leader in healthcare, we are committed to support the health of our community and are proud to be leading health transformation in the Hudson Valley.

CrystalRunHealthcare.com
845.638.4500

bb Same-day Primary Care | 5th+ Specialists | Urgent Care Open 7/365

Jenny Q. Lu, MD, PLLC
Jenny Lu, MD, Family Medicine



75 Crystal Run Rd Ste 105, Middletown, NY 10941
(845) 692-3542

Dr. Lu is a family physician with over 20 years of experiences. Her services include: 1) Acute and Chronic disease management; 2) Preventive medicine; 3) Acupuncture; 4) Weight management; and 5) Dermal fillers and Botox injections

ORANGE COUNTY CHINESE CHRISTIAN CHURCH
紐約橙郡華人基督教會

To KNOW GOD &
To MAKE HIM KNOWN
认识上帝并传扬他的作为

Service Schedule
教會聚會時間:

Sun. 主日 2:30 PM - Worship Service 主日崇拜
Sun. 主日 4:10 PM - Sunday School 主日學
Wed. 周三 10:00 AM - Ladies Fellowship 婦女團契
Fri. 周五 8:00 PM - Bible Study 查經班

St. Paul Lutheran Church
21 Hill Road
Middletown, NY 10947
苏韵萍, Joe 845-728-9121
某北生, Pak 845-928-8838
http://www.occcc.org

萬家香
WAN JA SHAN.

一家烤四萬家香



www.wanjashan.com
Middletown, NY 10940

胡知宇律師事務所
Law Offices of Zhiyu Hu



151 Washington Ave.
Edison, NJ 08817
Tel: 732-819-8839;
Fax: 732-572-7979

1 East Broadway, 3rd Fl.
New York, NY 10038
Tel 1-800-441-9416

www.lawyerhu.com
hulawoffice@gmail.com

US Supreme Court
NY, NJ, DC Bars
Lic. Iur. in Germany
J.D. in US; B.A (English-in China)
Guest Prof.-Beida & Wuda
Honored in China Postage Stamps

祝晚會成功, 大家幸福! 有问题找胡律師

WARWICK MEDICAL ASSOCIATES, LLP
SHUANG-PING WANG, MD



Specializing in Internal Medicine
& Geriatrics

5 Grand St. Warwick, NY 10990
(845) 986-7885

斯隆醫生 專注實體腫瘤 多一份選擇 多一份希望 多一份安心
整合中美優勢醫療資源 嵌入最新前沿醫療科技 全流程個性化定制服務
患者人在大陸 服務跨境傳遞 省錢省力省心 持續病例验证

E-mail: Infocan999@gmail.com
https://www.sloancancer.com
斯隆醫生集團 (深圳) 有限公司

今天制定計劃 明天盡享保障
Financial Services Professional

人壽保險 固定年金¹ 浮動年金² 長期護理保險
退休計劃 遺產規劃 醫療保險³ 子女教育基金
401(k)、403(b)、457(b) Rollovers²


Qualifying Member 百萬人會員
MDRT 王海銘 Agent
917-822-9111

*Registered Representative for NYLIFE Securities LLC (Member FINRA/SIPC).
A Licensed Insurance Agency, 520 Broadhollow Road Melville NY 11747 Tel: 631-391-2900

紐約人壽
New York Life 博家之保
New York Life Insurance Company

39-02 Main Street, 319室 Flushing, NY 11354 SMRU 1768253

Ping Yao, D.M.D., M.S.
Member American Association of Orthodontists



Phone: 845-615-8318

New Office to be Open in Goshen

- Convenient Hours
- Special Discount for Office Opening
- Most Insurance Accepted
- Flexible Payment Plans Available

Pure, Safe, Beneficial

Jane Nguyen
Arbonne Independent Consultant
(845) 729-0288
www.janenguyen.arbonne.com

Anti-aging, personal care, makeup, nutrition, health and wellness, weight management, bath and body
Certified Vegan, Non GMO, Cruelty Free, Formulated without Gluten, Earth Friendly, Swiss Heritage

THIS FIELD TRAINING MATERIAL (ORA ADVERTISEMENT) HAS BEEN PROVIDED BY JANE NGUYEN, AN ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT, AND IS NOT OFFICIAL MATERIAL PROVIDED BY ARBONNE. ARBONNE MAKES NO PROMISE OR GUARANTEE THAT ANY ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT WILL BE FINANCIALLY SUCCESSFUL. CONSULT WITH AN INDEPENDENT FINANCIAL ADVISOR ON ANY INVESTMENT OPPORTUNITY. ACTUAL FINANCIAL RESULTS OF ALL ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANTS FOR THE PERIOD 2017-2018 ARE CONTAINED IN THE ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY. ALL FIGURES SHOWN WITHIN THIS SUMMARY ARE APPROXIMATE. ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY CAN BE VIEWED AT: WWW.ARBONNE.COM

福祿滿手 好事連年
80多年來, 幫助保障家戶戶最寶貴的資產,
Allstate 保險經紀蘇記福平平安安, 好運連連。

平安就是福。身為您的Allstate保險經紀, 我將秉持無微不至的服務精神, 隨時為您提供需求, 處處為您精打細算, 新的一年, 我謹代表Allstate在此恭祝您與家新年萬歲, 歲歲平安。

Roger Dwyer
845-562-1664
357 Windsor Highway, (Rt.32)
New Windsor, NY 12553
rogerdwyer@allstate.com

Allstate
交託在手 敢放心無慮
汽車 房屋 人壽 退休

今天就與我聯絡。
© 2014 Allstate Insurance Company, Northbrook, IL

OCCA Members 10% Off with OCCA 2019 Membership ID

2 LARGE Party Rooms
Flaming Grill & Buffet

The Largest and Most Elegant Chinese, Japanese and American Cuisine Restaurant

MONDAY - FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ADULT \$9.99 CHILDREN \$5.99	ADULT \$13.99 CHILDREN \$9.99	ADULT \$13.99 CHILDREN \$9.99

845-566-3888

367 WINDSOR HWY. (RT. 32), SUITE #600
NEW WINDSOR, NY 12553
(NEXT TO UPS STORE)

OCCA Members 10% Off with OCCA 2019 Membership ID

QQ Asian Bistro

TEL: 845-569-7108
845-565-5505

367 WINDSOR HWY. (RT. 32), SUITE #600
NEW WINDSOR, NY 12553
(NEXT TO UPS STORE)

OCCA Members 10% Off with OCCA 2019 Membership ID

Coway 健康生活设计师

专业有我 健康为您
Great product always come With Excellent service

净水器, 空气净化器, 智能便座

联系电话: (917) 361-2059
展銷地址: 展示厅
40-24 College Point Blvd Flushing, NY 11354
(Sky View Center 3樓)
209-45 Northern Blvd Bayside, NY 11361
www.coway-usa.com

iLearn World
We are recent graduates or current students from top colleges who wish to share our knowledge with you. Through our training and guidance, we hope that you will become inspired to work hard and get accepted to your dream school.

We offer the following 5-student online Group Lessons:

- English Writing
- Life Coaching
- AMCB

 We offer One-to-One online tutoring service in all academic subjects.
http://www.ilearnworld.com/
Email: ilearnworld.english@gmail.com WeChat: ilearnworld

Holiday Sale

Ciroc Vodka \$49.99	Tito's Vodka \$30.99
Bacardi \$10.99	Don't Fear \$9.49
Coronador Club \$39.99	Coronador Club \$7.99
Coronador Club \$18.99	Coronador Club \$4.99
Coronador Club \$19.99	Coronador Club \$11.99

Wine & Liquor Outlet
215 Larkin Drive | Monroe | 845-355-0470

OCCA Members 10% Off (Cash Only)
Many discounts available in-store!

Advertisements 广告之 (2019)

GRAND OPENING
Chopstick
Asian Eats

www.ChopstickAsianBistro.com
377 Windsor Hwy
New Windsor, NY 12553
Tel.: 845-561-0088
845-561-0068

Open Hours:
Mon. - Thurs. 11 am - 10 pm
Fri. & Sat. 11 am - 11 pm
Sun. 12 noon - 10 pm

1659 Route 9
Wappingers FL, NY 12590
Tel: 845-297-8855
845-297-7755
Fax: 845-297-1155

Open Hours
Mon-Thu 11 am - 10 pm
Fri & Sat 11 am - 11 pm
Sun 12 noon - 10 pm

ALL YOU CAN EAT
Mon - Thu \$22.99
Fri - Sat \$24.99
Sun \$26.99
Includes: Appetizer, 2 Entrees, Dessert, Soft Drink, Rice, and Cream
COP's Signature

OCCA Members 10% Off with OCCA 2019 Membership ID

LITTLE PANDA 東昇樓
Delicious Chinese and Thai Food to Take Out & Eat In

WE DELIVER (Min. \$10.00)

Tel. 845. 928. 1688 505 Route 32,
LITTLEPANDA.COM Highland Mills, NY 10930

Hunan Garden 湖南園
Chinese Restaurant
Tel.: (845) 988 - 1500

Delicious Chinese Food to Take Out and Buffet
Address: 3 Grand Street, Warwick, NY 10990 (Across from the Hospital)

Open Hours:	Buffet Price
Mon. - Thurs. 11:00am - 10:00pm	Adult \$6.95(\$9.95)
Fri & Sat. 11:00am - 11:00pm	Child 3 to 9 \$4.50(\$5.75)
Sun. 12:00pm - 10:00pm	Child Under 3 Free

Chan's Peking Restaurant
Delicious Chinese Food to Take Out
Address: 19 Quaker Avenue, Cornwall, NY 12518
Phone: (845) 534-7777
Open Hours: 11:00 am - 11:00 pm

"Best Chinese Place by Far" Comparison
"The Prices Are Average in Comparison with Their Competition"

華 WAH MEI 美
CHINESE FOOD TO TAKE OUT
Szechuan & Cantonese Style
www.wahmeichinesefood.com
Party Catering

OPEN 7 DAYS
Sun.-Thurs.: 11:00 am - 10:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:00 pm

Tel: (845) 783-6929
400 State Route 17M,
Federal Plaza, Monroe, NY 10950

鹏达旅行社 Pandatravel
44 Sylvan Ave (Rt 9 W) Suite 1F Englewood Cliffs NJ 07632
Tel: (201) 585 - 8888

服务项目: 代售机票, 代办签证, 代售游轮, 酒店预订, 机场接送, 旅游观光
旅游项目: 纽约市区游, 美东巴士游, 美加超值游, 中国特价游, 欧洲逍遥游

服务宗旨: 信誉最佳 价格最平 服务最好

张铮博士
留美经济学博士, 师从诺贝尔获奖教授
20年华尔街经验 (5年金融创业)
对冲基金创始经理
投资, 寿险, 退休规划, 公司个人税务优化
高净值 (High Net Worth) 投资咨询

Steven Zhang, Ph.D.

QR Code

联系电话: (732) 925-8808 微信号: Steven_Zhang_2012

泛美理财咨询
丁作辉 博士
资深业务经理
3720 Prince Street, Ste 2A, Flushing, NY 12582
办公室: 718-986-5097 ext.8682
手机: 845-475-1357
传真: 347-331-0682
电邮: thing1788@gmail.com

我们都希望能有一个安全稳固的家庭财务基础
这不是个梦想, 我们帮您实现

在市场不确定的变动中, 如何有效的风险管理并得到合理的回报?
中产家庭如何为孩子准备每年高昂的大学费用?
如何准备退休后有足够且保证的终身性收入? 重疾/长期护理支出?

服务项目:
- 资产配置策略规划 - 大学教育基金准备
- 人寿保险 - 长期护理保险
- 退休金规划策略 - 资产传承/遗产规划

KAY JEWELERS
OUTLET

Woodbury Common Premium Outlets
889 Adirondacks District
Central Valley, NY 10917
(845) 928-3892

STORE HOURS
Monday to Sunday 9AM-9PM

BEST ENTRANCE
Closest to the Green Parking Lot 26-30

Monroe Jewelers
FINE JEWELERS SINCE 1921

OCCA 感谢 RossMedia 公司 多年来的支持!

rossmedia

Plum House
Japanese Cuisine

OPEN HOURS
MONDAY - THURSDAY 11:30AM - 3:00PM
4:30PM - 10:00PM
FRIDAY & SATURDAY 11:30AM - 11:00PM
SUNDAY 3:00PM - 10:00PM

T 845 783 0211
12 Lake Street, Monroe, NY 10950

River Realty Gen (Jimmy) Cheung
LICENSED REAL ESTATE AGENT

M: 917-567-7382 O: 845-564-2800 EXT 135
F: 845-564-0700
JCHEUNG@RIVERREALTY.COM

117 EXECUTIVE DRIVE, SUITE 100 | NEW WINDSOR, NY 12553
RIVERREALTY.COM

Asian 211 Bistro
Sushi • Thai • Wok • Grill • Serving Wine & Beer

www.asian211bistro.com
254 Rt. 211 East | Middletown | 845.343.1339

THE ORANGE COUNTY CHINESE ASSOCIATION (OCCA) IS A NON-PROFIT ORGANIZATION WITH 32 YEARS OF HISTORY. OCCA'S MISSION IS TO PROVIDE CULTURAL, EDUCATIONAL, AND OTHER INSTITUTIONAL PROGRAMS TO PROMOTE CHINESE CULTURE AND HERITAGE WHILE ENHANCING THE QUALITY OF LIFE WITHIN OUR COMMUNITY. THIS IS CARRIED OUT THROUGH OCCA'S COMMUNITY ACTIVITY PROGRAMS AND ITS SUBSIDIARY, ORANGE COUNTY CHINESE SCHOOL (OCCS). OCCA BELONGS TO EVERYONE, INCLUDING ITS MEMBERS, FRIENDS, AND THOSE WHO LOVE CHINESE CULTURE AND ARE INTERESTED IN LEARNING THE CHINESE LANGUAGE. FOR MORE DETAILS, PLEASE VISIT US AT WWW.OCCANY.ORG OR WWW.FACEBOOK.COM/OCCANY. THANK YOU!

OCCA 2019 Board of Directors: Kenneth Chan, Lan Jiang, Hongyin Wu, Zhenghui Li, Chenghua Deng, Guiying Zhang, Josh Shih, Juan Li, Kangjian Wu
OCCA/OCCS 2019 Advisors: Pak Leung, Jinlin Du, Ping Lu, Jim Jiang, and Qian He
OCCS 2019 Student Government Officers: Angela Qiu, Sunny Shi, Jolina Dong, Kai-li Kuo, Vicky Wong, Andy Wang, and Kevin Huang
Newsletter Editor-in-Chief: Nancy Song